



## اداره سازمان و عدم موفقیت:

# توازن میان کنترل اجرایی و تعهدات

*Strategic Management Journal*

ترجمه بخش‌هایی از مقاله تیم‌وی فولت

بدون هدف سودآوری و تنها به منظور اکتشاف می‌باشد زیاد باشد. به اعتقاد ما اگرچه ممکن است مشارکت در مالکیت، کنترل اجرایی را قربانی کند اما همین امر روشی را بوجود می‌آورد که بواسطه آن هزینه‌سازی و تأمین مالکیت بیشتری نیاز است. شاید تأمین منابع اعتبار یک فن آوری که ارزش آینده آن نامعلوم است، به لحاظ اقتصادی مقرر باشد. ممکن است هزینه‌های زیادی دریی داشته باشد. ایجاد مشارکت، به جای تملک کامل شرکت

توسعه اغلب بهشدت تخصصی است و انتقال آن به دلیل محدودیت شرکتها، دشوار است لذا استدلال شده است به منظور کنترل اجرایی<sup>(۳)</sup> معامله با شرکای فرصت طلب<sup>(۴)</sup>، به میزان مالکیت آورده باشد. شاید تأمین منابع برای بدست آوردن شرکتی که احتمالاً کم‌ارزش نیز می‌باشد هزینه‌های زیادی دریی داشته باشد. ممکن است هزینه تأمین منابع در زمینه‌های فرعی تکنیکی جدید جائی که سرمایه‌گذاری<sup>(۱)</sup> باشد یا از طریق تملک<sup>(۲)</sup> از آن جایی که فعالیتهای تحقیق و

□ مقدمه:

○ شرکتهایی که بدنبال رشد توانایی فنی همراه با سرعت و کارایی هستند، اغلب دستیابی به شرکت نوآور و دارای تخصص در امر تحقیق و توسعه را هدف قرار می‌دهند. وظیفه اصلی تصمیم‌گیرندگان شرکتها اتخاذ تصمیم در این مورد است که آیا فرایند تحقیق و توسعه باید بصورت مشارکت<sup>(۱)</sup> باشد یا از طریق تملک<sup>(۲)</sup> ایجاد تکنیکی جدید جائی که سرمایه‌گذاری

می‌نهیم و آنها را با نمونه‌ای از ۴۰۲ شرکت سرمایه‌گذاری مشترک، سرمایه‌های اقلیت بسی واسطه و تملک در صنایع زیست تکنولوژی<sup>(۱۵)</sup> از سال ۱۹۸۴ تا ۱۹۹۲ می‌آزمائیم و برای این کار از روش انتخاب مستقل<sup>(۱۶)</sup> استفاده می‌کنیم.

□ پیش‌زمینه: اداره امور تحقیق و توسعه  
- نیاز به کنترل اجرایی  
○ تا وقتی که بازارها دارای انگیزه کافی برای کاهش قیمت‌ها و تطبیق آنها هستند

انگیزه تجارت از طریق بازار ضعیف می‌شود زیرا این تطبیقها بیکسری واکنش‌های هماهنگ نیاز دارد. تعیین تکلیف درباره مالکیت دارایی سازمان، یک وابستگی دوجانبه ایجاد می‌کند که بـ تطبیقهای منظم نیاز دارد. پیشنهادی

کار ما مکمل پژوهش‌های مربوط به هزینه معاملات<sup>(۱۷)</sup> است و در آن تصمیم‌گیری در محیطی را بررسی می‌کنیم که طی آن فراگیری و کشف توانایی‌های جدید بسیار با اهمیت است.

ممکن است در این محدوده انعقاد قراردادهای متعادل<sup>(۱۸)</sup> و نظریه هزینه معاملات بطور کامل کاربرد نداشته باشد. همچنین این کار مکمل

مجموعه فعالیتهاست که ضرورت وجود موازنه میان تأمین اعتبار و نیاز به کنترل اجرایی از سوی بخش مأمور را در صنایع دارای تحقیق و مشارکت آنها در سرمایه‌گذاری به عنوان روشهای کارا و مؤثر اعتقاد داریم، به خصوص هنگامی که هدف ما اکتشاف در زمینه‌های تکنیکی و فنی است که ارتباط

نزدیکی با آنها نداریم. ما بر این موضوع که چگونه تصمیم‌گیری در اداره سازمان به عنوان یک برونداد سازمانی تحت تأثیر ابهامات فنی<sup>(۱۹)</sup> قرار می‌گیرد و بواسطه تغییر تکنولوژی دستخوش تغییر می‌شود، تمرکز می‌نماییم. مشارکت، هنگامی که

به اعتقاد ما اگرچه ممکن است مشارکت در مالکیت، کنترل اجرایی را قربانی کند اما همین امر روشی را بوجود می‌آورد که بواسطه آن هزینه‌سازی و تأمین اعتبار یک فن آوری که ارزش آینده آن نامعلوم است.

به لحاظ اقتصادی مقرن به صرفه می‌باشد.

اساسی که توسط ویلیامسون<sup>(۲۰)</sup> مطرح شد آن است که ساختارهای مختلف مدیریتی در مواجه با معلومات و ابهامات در دارائی‌های سازمان دارای قابلیت‌های متفاوتی هستند.

در مالکیت شرکتی و حضور هیئت مدیره تصور می‌شود که روابط متعارف و معمول بین شرکاء، خصیصه فرصت‌طلبی را در خود حفظ می‌کند و این امر ضرورت نظارت بر روابط غیرمتعارف را افزایش می‌دهد. به‌حال هنگامی که هیئت اجرایی تنها در زمان سرمایه‌گذاری مشترک به اداره معاملات می‌پردازد، ممکن است حضور هردو طرف مانع از اتخاذ تصمیمات هماهنگ و مؤثر گردد.

همچنین در سرمایه‌گذاری‌های حداقل، بویژه هنگامی که یکی از شرکاء با سرمایه‌گذاری اکثریت و قوی خود، بر مبنای منافع خود عمل می‌کند، ممکن است همکاریها صدمه بینند. به

توسعه مت مرکز<sup>(۲۱)</sup> مورد تأکید قرار داده است. ناشناخته‌های باقیمانده<sup>(۲۲)</sup> در این مبحث، دستیابی به روشی سیستماتیک در تخمین میزان ریسک و خطروی است که قبول تعهد در یک تکنولوژی با آینده نامعلوم ایجاد می‌نماید و نیز توسعه مت مرکز<sup>(۲۳)</sup> ممکن است در نهایت کم ارزش از کار درآید و نیز شرکای فرست طلبی که شاید عملاً ارزش دارایی‌شان را کم جلوه می‌دهند، محدود کند. همچنین مشارکت مکانیزمی را بوجود می‌آورد تا از فرصت‌های رشد به نفع خود استفاده کند. چون آنها موجب انعطاف‌پذیری مدیریت برای تطبیق عملکرد آینده‌شان می‌شود. همانطور که اطلاعات جدید راجع به مبحث تکنولوژی آشکار کرده است، سرمایه‌گذاری مشترک و استفاده از سرمایه‌های اقلیت، هزینه‌سازی در تأمین اعتبارات لازم را مقرن به صرفه می‌سازند.

در امر تحقیق و توسعه برگردد که در پایان به شکل محصولات تجاری دوباره خود را نشان می‌دهد، یا ناتوانی در تخمین زمان، تلاش و ابزار زیادی که لازم خواهد بود تا یک پروژه کامل شود، این نوع ابهام می‌تواند تنها از طریق یادگیری<sup>(۲۰)</sup> حل شود یعنی باید پروژه را مرحله‌به‌مرحله اجرا کرد تا یادگیری پر شمر باشد. پروژه‌هایی که ابهام درونی بیشتری دارند، فرصت بیشتری برای یادگیری و نتیجه‌گیری در آنها وجود دارد و در نتیجه امکان بیشتری برای رشد آنها می‌توان تصور کرد. بنابراین ابهام درون‌گرا، سرمایه‌گذاری را جذاب‌تر می‌کند زیرا در هر مرحله از سرمایه‌گذاری، بر اطلاعات افزوده شده و فرصت‌های رشد را آشکار می‌کند. ویژگی مهمی دیگری که سرمایه‌گذاری در رابطه با ابهام درون‌گرا را جذاب می‌کند، توانایی متوقف کردن موقعی یا دائم سرمایه‌گذاری در صورتی است که ارزش مورد انتظار پروژه در حال تکمیل در اثر شوکهای برون‌گرا کاهش یابند. بیشتر بودن ابهام درون‌گرا، انگیزه بیشتر برای تداوم سرمایه‌گذاری را به همراه خواهد داشت.

برخلاف ابهام درون‌گرا، ابهام برون‌گرا آنچنان تحت تأثیر اقدامات شرکت قرار نمی‌گیرد و در طول زمان حل می‌شود. هنگامی که خط سیر فن‌آوری مشخص نشده باشد یا توانایی تجاری شدن در صنعت، بدليل جدید بودن صنعت ناشناخته است و یا زیربنای صنعتی و قوانین مهم قابل اعتمادی وجود ندارند، آن‌گاه درک آنچه که برای موفقیت آینده مهم است، مشکل می‌باشد. شاید خرید زودهنگام فن‌آوری یا تملک شرکت موردنظر، خطرات قابل

□ تأمین اعتبار و اثرات درونی و بیرونی ابهام ۵ بین شرکتهایی که در صنایع تجربی و تکامل یافته در طی زمان رقابت می‌کنند و شرکتهایی که در صنایع مبتنی بر علم و دانش نوین رقابت می‌کنند، تفاوتی اساسی وجود دارد. موفقیت و بدبست آوردن جایگاه ویژه در بازار در مورد دوم تقریباً بر مبنای فراهم کردن مسیر رشد در آینده می‌باشد یعنی تمرکز توانایی شرکتها برای رشد، کنکاش و بهره‌برداری از قابلیتهایی که در حال حاضر فاقد آنها هستند. این مسئله در مورد شرکتهایی که در صنایع تکامل یافته‌تر رقابت می‌کنند بر عکس است یعنی شرکتهایی که ارزش آنها بطور کامل براساس جریانات تقدینگی فعلی آنها قابل پیش‌بینی است. بنابراین گنکاش و توسعه تواناییهایی که برای موفقیت آینده الزامی هستند اجزاء کلیدی فعالیت شرکتها در صنایع مبتنی بر علوم نوین می‌باشدند. اگر چنین تواناییهایی شناخته شوند، آن‌گاه شرکت می‌تواند آنها را به سرعت عملی کند.

با این حساب تملک یک شرکت تحقیق و توسعه اقدامی جهت رشد و توسعه شرکت مادر محسوب می‌شود. به هرحال، وقتی در مورد تواناییهای سودآوری در فضای رقابتی آینده تردید وجود دارد، سرمایه‌گذاری بر روی علم و دانش باید دارای ویژگی آزمون و خطا<sup>(۱۹)</sup> باشد.

برای درک این مطلب، باید بین ابهام درون‌گرا و برون‌گرا تفاوت قائل شویم. ابهام (عدم قطعیت) درون‌گرا، می‌تواند با یکسری اقدامات شرکت کاهش یابد. به طور مثال این امر می‌تواند بر عدم توانایی در ارزیابی داراییهای مصرف شده شرکت یا هزینه‌های صورت گرفته

ملت نیاز به کنترل مشترک و فقدان وحدت رمانده‌ی این احتمال وجود دارد که، هزینه‌های حرایی مدیریت و کنترل فرایند مشارکت از زینه معاملاتی مشابه در سرمایه‌گذاریهای کلان و مشارکت تجاوز کنند. سلسه مراتب، نوعی کنترل اجرایی ایجاد می‌کند که برای تطبیق با برایط، مکانیزمهای مانند نظارت دقیق، پاداش غلی و تنبیه و جریمه را به کار می‌گیرد. این نوع نتیجه این امکان را فراهم می‌سازد که معاملات یک شیوه دستوری و بدون نیاز به مشورت در خذ تصمیم یا تکمیل و بازنگری موافقنامه‌های من سازمانی انجام شوند. در نتیجه می‌توان در مایلی که بازارها و قراردادهای توافقی به نتایج انسانی<sup>(۱۸)</sup> خست می‌شوند، از این طریق همکاری دست یافت.

استدلال شده است که سرمایه‌گذاری بیشتر امر تحقیق و توسعه باعث افزایش کیفیت بروی انسانی می‌گردد و از این نظر سرمایه‌یزدیهای در معاملات در اختیار شرکتها می‌گذارد. کن اصلی این استدلال آن است که چون دانش ز قبل تدوین شده و در اختیار شرکتها نمی‌باشد، دست آوردن آگاهی کافی در خصوص آن در این حال که برای شرکاء پرهزینه است، اختیار عمل را به مدیران شرکتها داده و از فرصت طلبی شرکاء، جلوگیری می‌کند. از آنجایی که برای عالیتهای تحقیق و توسعه در صنایع فنی نوظهور بر خصوص مالکیت شرکتها نوعی سردرگمی وجود دارد، لذا انتظار می‌رود که برای استفاده بهینه از فرصت‌های تحقیقاتی و به حداقل رساندن خطر فرصت طلبی شرکاء مالکیت شرکتها شکل منسجم‌تری به خود بگیرد.

تجهیزی را به دنبال داشته باشد. زیرا شرکت از گردن، در آن صورت ارزش فروش مجدد شرکت جنبه تحقیقی دارد و ارزش این تحقیقات به رشد آن صنایع در آینده بستگی دارد، درنظر گرفتن اثربخشی دائمی (۲۳) یا انتقالی (۲۴) آنها کاملاً جنبه تحقیقی دارد و ارزش این تحقیقات به رشد آن صنایع در آینده بستگی دارد، درنظر گرفتن اثربخشی دائمی یا انتقالی اداره سازمان نیز به موضوع افزوده می‌شود.

در بخش بعدی برای تشریح ابعاد فنی تو موضوع به مقایسه فواید و زیانهای تملک و مشارکت خواهیم پرداخت.

مزیت صبرکردن برای دریافت اطلاعات جدید که ممکن است بر مطلوبیت یا زمان سرمایه‌گذاری اثر

بگذارد، دست می‌کشد. توانانی به تأخیرانداختن هزینه‌های یک سرمایه‌گذاری غیرقابل بازگشت می‌تواند یک ویژگی مهم و مفید در انعطاف‌پذیری پژوهه باشد و بشدت بر تصمیم به سرمایه‌گذاری اثر گذارد. چشم‌پوشی از این حق برای تعویق سرمایه‌گذاری، هزینه‌هایی را ایجاد می‌کند که باید بعنوان بخشی از هزینه سرمایه‌گذاری منظور گردد.

خطراتی که با سرمایه‌گذاری غیرقابل بازگشت (۲۱) در شرکت تحقیق و توسعه همراه است، در ابهام بروونگراپی که در آن صنعت یا زیرشاخه‌های آن اهمیت دارند قوی‌تر از ابهام بروونگراپی می‌باشد که در آن سازمان یا پژوهه مهم می‌باشد. برای مثال، اگر یک شرکت فعال در تکنولوژی زیست محیطی که در شاخه‌های فرعی درمان انسانها یا حیوانات تخصص دارد در تلاش جهت تجاری کردن یک محصول یا انحصاری کردن امتیاز یک فرایند شکست بخورد، این امر بدان معنا نیست که منابع کلیدی آن (مثل دانش) نمی‌تواند توسط سازمان دیگری برای تولید مشابه مورد استفاده قرار گیرد. اما اگر کل صنعت زیست تکنولوژی یا شاخه‌های درمانی آن دچار شوکهای منفی

1 - Collaboration.  
 2 - Acquisition.  
 3 - Administrative Control.  
 4 - Opportunistic Partners.  
 5 - Target firm.  
 6 - Equity linkages.  
 7 - Technical uncertainty.  
 8 - Internalization.  
 9 - Transaction cost.  
 10 - Equilibrium contracting.  
 11 - R & D - intensive industries.  
 12 - Left unexplored.  
 13 - Real option theory.  
 14 - Kogut.  
 15 - Biotechnology.  
 16 - Discrete option.  
 17 - Williamson.  
 18 - adversarial.  
 19 - Trial-and-error Learning.  
 20 - Learning.  
 21 - Irreversible investing.  
 22 - Mitchell.  
 23 - Sequential.  
 24 - Transitional.

موردنظر کم و احتمال بازگشت سرمایه‌های به کاررفته در آن سازمان پایین خواهد بود. بنابراین ابهام بروونگرا که در صنعت یا زیرشاخه‌های صنعت وجود دارد باید در تأخیرانداختن تأمین اعتبار، نقش پایداری بازی کند. ما مانند میچل (۲۲) (۱۹۸۸) به این نوع ابهام همچون ابهام فناوری می‌نگریم.

در آن صورت می‌بینیم که ممکن است ابهام در مورد ارزش یک پژوهه موجوب شود که شرکت مربوطه یا سرمایه‌گذاری را به تأخیر بیاندازد و یا به آن سرعت دهد. اگر برطرف کردن ابهام، مستقل از آن‌چه که شرکت انجام می‌دهد، باشد (ابهام بروونگرا یا تکنولوژیکی) انگیزه‌ای برای صبرکردن وجود خواهد داشت. اگر بتوان ابهام را با سرمایه‌گذاری (ابهام درونگرا) حل کرد شرکتها ولو به روی مستمر تشویق به سرمایه‌گذاری می‌شوند. این حالت نشانگر آن است که تصمیم به اداره کردن، ضرورتاً باید بر حسب مؤثر بودن تنها یک معامله و در یک مقطع زمانی محدود ارزیابی شود، بلکه این ارزیابی باید بر مبنای اثربخشی اقدامات متواتی شرکت باشد. وقتی صنایع برسی می‌شوند که سرمایه‌گذاری در آنها کاملاً